



Atlas Copco Polska Sp. z o.o.
ul. Badyłarska 25
02-484 Warszawa

Tel. (+48-22) 572 68 00
Fax. (+48-22) 572 68 09

Oświadczenie o danych i informacjach o pojeździe niezbędnych do rejestracji i ewidencji pojazdów

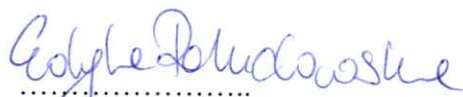
Oświadczam o dodatkowych, wynikających z obowiązujących na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej przepisów, danych i informacjach o pojeździe niezbędnych do rejestracji i ewidencji, który odpowiada pod każdym względem typowi opisanemu w świadectwie homologacji typu WE pojazdu (e9*2007/46*3087*02 z dn. 07/02/2017).

Lp.	Dane i informacje o pojeździe	Wyszczególnienie
1	Numer identyfikacyjny pojazdu(VIN)	UBL2EF132HZ203761
2	Rodzaj:	przyczepa specjalna
3	Podrodzaj:	xxx
4	Przeznaczenie	maszt oświetleniowy
5	Rok produkcji:	2017
6	Masa własna:	1055 kg
7	Dopuszczalna ładowność:	nie dotyczy
8	Największy dopuszczalny nacisk osi:	12,74 kN
9	Dopuszczalna masa całkowita pojazdu:	1300 kg
10	Dopuszczalna masa całkowita zespołu pojazdów	nie dotyczy
11	Maksymalna masa całkowita przyczepy z hamulcem	nie dotyczy
12	Inne	nie dotyczy

Warszawa
(miejscowość)

15/12/2017
(data)

ATLAS COPCO POLSKA
Sp. z o.o.
Edyta Pietruchowska


.....
(czytelny podpis)

Asystentka Działu Maszyn Przewoźnych

.....
(stanowisko)

Atlas Copco Polska Sp. z o.o.
ul. Badyłarska 25
02-484 Warszawa
NIP: 527-00-11-039
Regon 010362907

VIN: -UBL2EF132HZ203761-

EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

Side 1

The undersigned:

Hendrik Timmermans (General Manager) hereby certifies that the vehicle:

0.1 Make (Trade name of manufacturer): Atlas Copco

0.2. Type: GEE021E

Variant : H5 - FT

Version : A

0.2.1. Commercial name: HILIGHT H5+

0.4. Vehicle category: O2

0.5. Name and address of manufacturer: Grupos Electr6genos Europa S.A.
Pol. Ind. Pitarco II, nave 20
50450 Muel, Zaragoza
Spain

0.6. Location and method of attachment of the statutory plates: Riveted right hand side at the frame

Location of the vehicle identification number: Stamped in right hand on the frame

0.9. Name and address of the manufacturer's representative (if any): --

0.10. Vehicle identification number -UBL2EF132HZ203761-

conforms in all respects to the type described in approval e9*2007/46*3087*02
issued on 07/02/2017 18:20:16

can be permanently registered in Member States having right hand traffic

Muel 15/12/2017



Hendrik Timmermans
General Manager

URZĄD MIASTA SZCZECIN
Biuro Obsługi Interesantów
pl. Armii Krajowej 1
70-456 Szczecin

Pojazd zarejestrowany,
nr rej. data
Vehicle registered with registration
number date
2018-01-12

Grupos Electr6genos Europa, S.A.

Postal address
Poligono Pitarco II, Parcela 20
50450 Muel ZARAGOZA
Spain

Phone: +34 902 110 316
Fax: +34 902 110 318

V.A.T A50324680

VIN: -UBL2EF132HZ203761-

Side 2

General construction characteristics

1. Number of axles: 1
and wheels: 2
1.1. Number and position of axles with twin wheels: N/A

Main dimensions

4. Wheelbase : 1615 mm
4.1. Axle spacing: 1-2: N/A mm
2-3: N/A mm
3-4: N/A mm
5. Length: 2338 mm
6. Width: 1282 mm
7. Height: 2552 mm
10. Distance between the centre of the coupling device and the rear end of the vehicle: 2298 mm
11. Length of the loading area: 1344 mm
12. Rear overhang: 723mm

Masses

13. Mass of the vehicle in running order: 1055 kg
13.1. Distribution of this mass amongst the axles: 1. 995 kg
2. N/A kg
3. N/A kg
13.2. Actual mass of the vehicle: 1055 kg
16. Technically permissible maximum masses
16.1. Technically permissible maximum laden mass: 1300 kg
16.2. Technically permissible mass on each axle: 1. 1300 kg
2. N/A kg
3. N/A kg
16.3. Technically permissible mass on each axle group 1. N/A kg
2. N/A kg
3. N/A kg
19. Technically permissible maximum static mass on the coupling point
of a semitrailer or centre-axle trailer: 100 kg

Grupos Electr6genos Europa, S.A.

Postal address
Poligono Pitarco II, Parcela 20
50450 Muel ZARAGOZA
Spain

Phone: +34 902 110 316
Fax: +34 902 110 318

V.A.T A50324680

VIN: -UBL2EF132HZ203761-

Maximum speed

29. Maximum speed: 120 km/h

Axles and suspension

30.1. Track of each steered axle: N/A mm
30.2. Track of all other axles: 1042 mm
31. Position of retractable axle(s): N/A
32. Position of loadable axle(s): N/A
34. Axle(s) fitted with air suspension or equivalent: N/A
35. Tyre/wheel combination: 165R13C 8PR 94/92R -- 4,5Jx13"H2

Brakes

36. Trailer brake connections: Mechanical

Bodywork

38. Code for bodywork: DC99

Coupling device See 52.Remarks

44. Approval number or approval mark of coupling device (if fitted):

45.1. Characteristics values: D:
V:
S:
U:

Miscellaneous

50. Type-approved according to the design requirements for transporting dangerous goods: no

51. For special purpose vehicles: designation in accordance with Annex II Section 5: N/A

52. Remarks:

Points "4." and "5." show maximum length measures, depending on adjustable towbar setting the length measures can be shorter.

Grupos Electrógenos Europa, S.A.

Postal address
Polígono Pitarco II, Parcela 20
50450 Muel ZARAGOZA
Spain

Phone: +34 902 110 316
Fax: +34 902 110 318

V.A.T A50324680

NL

EG-CERTIFICAAT VAN OVEREENSTEMMING

Deel 1

Ondergetekende:

(Naam) (Functie) verklaart dat het voertuig:

0.1. Merk (Handelsnaam van de fabrikant): Atlas Copco

0.2. Type:

Model:

Uitvoering:

0.2.1 Handelsbenaming:

0.4. Voertuig categorie:

0.5. Naam en adres van de fabrikant

0.6. Locatie en bevestigingswijze van de voorgeschreven platen:

Locatie van het voertuig identificatie nummer:

0.9. Naam en adres van de vertegenwoordiger van de fabrikant (indien van toepassing): --

0.10. Identificatienummer van het voertuig:

in alle opzichten in overeenstemming is met het type zoals beschreven in goedkeuring

afgegeven op

permanent mag worden geregistreerd in de lidstaten met

(Plaats)

(Datum)

(Naam)

(Functie)

Deel 2

1. Aantal assen:

en wielen:

1.1 Aantal en plaats van assen met dubbele wielen:

4. Wielbasis: mm

4.1. Asafstand: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Lengte: mm

6. Breedte: mm

7. Hoogte: mm

10. Afstand tussen het middelpunt van de koppelinrichting en de achterzijde van het voertuig: mm

11. Lengte van de laadruimte: mm

12. Overhang aan de achterzijde: mm

13. Massa rijklaar: kg

13.1. Verdeling van deze massa over de assen: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Feitelijke massa van het voertuig: kg

16. Technisch toelaatbare maximummassa

16.1. Technisch toelaatbare maximummassa geladen:

16.2. Technisch toelaatbare massa per as: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Technisch toelaatbare massa per asstel: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Technisch toelaatbare maximale statische belasting op het koppelpunt

van een oplegger of aanhangwagen met centrale as: kg

29. Maximum snelheid: km/h

30.1. Spoorbreedte van elke gestuurde as: mm

30.2. Spoorbreedte van elke andere as: mm

31. Positie van de hefbare as(sen):

32. Positie van de belaadbare as(sen):

34. As(sen) voorzien van luchtvering of vergelijkbaar:

35. Banden en wielen:

36. Remaansluitingen van de aanhangwagen:

38. Type carrosserie:

44. Typegoedkeuringsmerk van de koppelinrichting (indien gemonteerd):

45.1. Karakteristieke waarden:

50. EG-typegoedkeuring verleend overeenkomstig de ontwerpisen voor het vervoer van gevaarlijke

stoffen: nee

51. Voor voertuigen voor speciale doeleinden: benaming in overeenstemming met Bijlage II, Sectie 5:

52. Opmerkingen:

BG

CERTIFIKAT ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕО

Стр. 1

Долуподписания:

(пълно име) (длъжност) удостоверявам, че превозното средство:

0.1. Марка (търговско наименование на производителя): Atlas Copco

0.2. Тип:

вариант:

версия:

0.2.1 Търговско наименование:

0.4. Категория на превозното средство:

0.5. На Наименование и адрес на производителя

0.6. Местоположение и начин на закрепване на задължителните табели:

0.9. Име и адрес на представителя на производителя (ако е приложимо): --

0.10. Идентификационен номер на превозното средство:

съответства във всяко отношение на типа, описан в одобрението

издадено на

може да получи постоянна регистрация в държавите - членки с

(Място)

(Дата)

(Име)

(Длъжност)

Стр. 2

1. Брой на осите:

и колелата:

1.1 Брой и местоположение на осите с двойни колела:

4. Междусие: mm

4.1. Разстояние между отделните оси: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Дължина: mm

6. Широчина: mm

7. Височина: mm

10. Разстояние между центъра на телително-прикачното устройство и задната част на

превозното средство: mm

11. Дължина на товарната площ: mm

12. Заден надвес: mm

13. Маса на превозното средство в готовност за движение: kg

13.1. Разпределение на тази маса между осите: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Собствена маса на превозното средство: kg

16. Технически допустима максимална маса

16.1. Технически допустима максимална маса на натовареното превозно средство: kg

16.2. Технически допустима максимална маса на всяка ос: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Технически допустима максимална маса на всяка група оси: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Технически допустима максимална статична маса върху точката на свързване

на полуремарке или ремарке с централна ос: kg

29. Максимална скорост: km/h

30.1. Колел на всяка управляема ос: mm

30.2. Колел на всички останали ос: mm

31. Местоположение на подигащата се ос (оси):

32. Местоположение на натоварващата ос (оси):

34. Ос(оси), монтирана(-и) на пневматично или еквивалентно на него окачване (ако има):

35. Гуми и колела:

36. Връзки на спирателната уредба на ремаркетто:

38. Вид на каросерията:

44. Маркировка за одобрение на телително-прикачното устройство (ако има):

45.1. Характеристични стойности:

50. Типово одобрение съгласно конструктивните изисквания за превоз на опасни товари: не

51. За превозни средства за специално предназначение: обозначаване съгласно Приложение

II, Раздел 5

52. Забележки:

ES

CERTIFICADO DE CONFORMIDAD CE

Cara 1

El abajo firmante:

(Nombre) (cargo) certifica por la presente que el vehículo:

0.1. Marca (razón social del fabricante): Atlas Copco

0.2. Tipo:

Variante:

Versión:

0.2.1 Denominación o denominaciones comerciales:

0.4. Categoría del vehículo:

0.5. Nombre y dirección del fabricante

0.6. Emplazamiento y modo de colocación de las placas reglamentarias:

Emplazamiento del número de identificación del vehículo:

0.9. Nombre y dirección del representante del fabricante (en caso de haber uno): --

0.10. Número de identificación del vehículo:

se ajusta en todos los aspectos al tipo descrito en la homologación

emitida el

y puede matricularse definitivamente en los Estados miembros en los que

(Localidad)

(Fecha)

(Nombre)

(Función)

Cara 2

1. Número de ejes:

y ruedas:

1.1 Número y posición de los ejes entre las ruedas dobles:

4. Distancia entre ejes: mm

4.1. Distancia de separación entre ejes: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Longitud: mm

6. Anchura: mm

7. Altura: mm

10. Distancia entre el centro del dispositivo de enganche y el borde trasero del vehículo: mm

11. Longitud de la zona de carga: mm

12. Voladizo trasero: mm

13. Masa del vehículo con carrocería en orden de marcha: kg

13.1. Distribución de esta masa entre los ejes: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Masa actual del vehículo: kg

16. Masas máximas técnicamente admisibles

16.1. Masa máxima de carga técnicamente admisible: kg

16.2. Masa técnicamente admisible en cada eje: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Masa técnicamente admisible en cada grupo de ejes: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Masa estática máxima técnicamente admisible en el punto de acoplamiento

de un semi-remolque o remolque de eje central: kg

29. Velocidad máxima: km/h

30.1. Vía de cada eje de dirección: mm

30.2. Vía de todos los ejes: mm

31. Posición de eje(s) retráctil(es):

32. Posición de eje(s) deslizable(es):

34. Eje(s) equipado(s) de suspensión neumática o sistema equivalente:

35. Combinación de neumático/rueda:

36. Conexiones de freno del remolque:

38. Código de la carrocería:

44. Número de homologación o marca de homologación del dispositivo de acoplamiento (si está

instalado):

45.1. Valores característicos:

50. Homologación de tipo de acuerdo con los requisitos de diseño referentes al transporte de

mercancías peligrosas: no

51. Vehículos diseñados con propósitos especiales: designación de conformidad con el Anexo II,

Sesión 5:

52. Observaciones:

Grupos Electrónicos Europa, S.A.

Postal address

Polígono Pitarcos II, Parcela 20

50450 Muel ZARAGOZA

Spain

Phone: +34 902 110 316

Fax: +34 902 110 318

V.A.T A50324680

CS

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Strana 1

Podepsaný:

(jméno) (funkce) tímto osvědčuje, že vozidlo:

0.1. Značka (obchodní firma výrobce): Atlas Copco

0.2. Typ:

Varianta:

Verze:

0.2.1 Obchodní název:

0.4 Kategorie vozidla:

0.5 Jméno a adresa výrobce

0.6 Umístění a způsob upevnění povinných štítků:

Umístění identifikačního čísla vozidla:

0.9 Jméno a adresa případného zástupce výrobce: --

0.10. Identifikační číslo vozidla:

odpovídá ze všech hledisek typu popsanému ve schválení

vydaném dne

může být trvale registrováno v členských státech, které mají

(Město)

(Datum)

(Jméno)

(Funkce)

Strana 2

1. Počet náprav:

a kol:

1.1 Počet a poloha náprav u dvojtypných kol:

4. Rozvor náprav : mm

4.1. Rozchod kol u náprav: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Délka: mm

6. Šířka: mm

7. Výška: mm

10. Vzdálenost od středu spojovacího zařízení k zádi vozidla: mm

11. Délka ložné plochy: mm

12. Zadní převis: mm

13. Provozní hmotnost: kg

13.1. Rozložení této hmotnosti na nápravu: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Skutečná hmotnost vozidla: kg

16. Technicky přípustná maximální hmotnost

16.1. Technicky přípustná maximální hmotnost naloženého vozidla: kg

16.2. Technicky přípustná hmotnost na každou nápravu: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Technicky přípustná hmotnost na každou nápravovou skupinu: 2. kg

3. kg

19. Technicky přípustná maximální statická hmotnost na spojovací bod

návěsu nebo přívěsu s nápravou uprostřed: kg

29. Maximální rychlost: km/h

30.1. Rozchod každé řízené nápravy: mm

30.2. Rozchod všech ostatních náprav: mm

31. Poloha zasouvací nápravy (náprav):

32. Poloha zatížitelné nápravy (náprav):

34. Náprava (nápravy) vybavená vzduchovým odpružením nebo ekvivalentním:

35. Kombinace pneumatik/kol:

36. Připojky brzd přívěsu:

38. Kód karoserie:

44. Číslo schválení a značka schválení spojovacího zařízení (je-li namontováno):

45.1. Hodnoty vlastností:

50. Schválení typu podle konstrukčních požadavků pro přepravu nebezpečného zboží: ne

51. Pro speciální vozidla: označení podle Přílohy II, Část 5:

52. Poznámky:

DA

EU-OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING

Side 1

Undertegnede:

(Navn) (Stilling) erklærer herved, at køretøj:

0.1. Fabrikat (Fabrikantens handelsnavn): Atlas Copco

0.2. Type:

Model:

Version:

0.2.1 Handelsbetegnelse:

0.4. Klasse:

0.5. Navn og adresse på fabrikanten

0.6. Anbringelsessted for foreskrevne plader:

Placering af køretøjets identifikationsnummer:

0.9. Navn og adresse på fabrikantens repræsentant (om nogen): --

0.10. Køretøjets identifikationsnummer:

i alle henseender svarer til den type, der er beskrevet i

udgivet den

kan endeligt registreres i medlemsstater med

(By)

(Dato)

(Navn)

(Stilling)

Side 2

1. Antal aksler:

og hjul:

1.1 Antal og placering af aksler med tvillinghjul:

4. Akselafstand : mm

4.1. Sporvidde: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Længde: mm

6. Bredde: mm

7. Højde: mm

10. Afstand mellem centrum af tilkoblingsanordningen og køretøjets bagende: mm

11. Lasteflædens længde: mm

12. Overhæng bagtil: mm

13. Vægt i køretøj stand: kg

13.1. Denne vægts fordeling på akslerne: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Køretøjets faktiske vægt: kg

16. Teknisk tilladt totalvægt

16.1. Teknisk tilladt maksimal belastningsvægt: kg

16.2. Teknisk tilladt vægt på hver aksel: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Teknisk tilladt vægt på hver akselgruppe: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Teknisk tilladt maksimal vægt på koblingspunktet

af en sættevogn eller centeraksel trailer: kg

29. Maksimal hastighed: km/h

30.1. Sporvidde for hver styrende aksel: mm

30.2. Sporvidde for alle andre aksler: mm

31. Placering af løftbare aksler:

32. Placering af belastbare aksler:

34. Aksel (aksler) monteret med luftaffjedring eller tilsvarende:

35. Dæk/hjulkombination:

36. Trailer bremsforbindelser:

38. Karosserikode:

44. Godkendelsesnummer og -mærke for tilkoblingsanordningen (om monteret):

45.1. Kendetegnsværdier:

50. Typegodkendt i henhold til kravene om design af transport af farligt gods: Nej

51. For køretøjer til særlig anvendelse: Betegnelse i overensstemmelse med Bilag II, sektion 5:

52. Bemærkninger:

DE

EG-ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG

Teil 1

Der Unterzeichner:

(Name) (Funktion) bestätigt hiermit, dass das Fahrzeug

0.1. Fabrikmarke (Firmenname der Hersteller): Atlas Copco

0.2. Typ:

Variante:

Version:

0.2.1 Handelsname:

0.4. Fahrzeugklasse:

0.5. Name und Anschrift des Herstellers:

0.6. Anbringungsstelle und Befestigungsweise der vorgeschriebenen Schilder:

Anbringungsstelle der Fahrzeug-Identifizierungsnummer:

0.9. Name und Anschrift des Herstellersvertreters (gegebenenfalls): --

0.10. Identifizierungsnummer des Fahrzeugs:

mit dem in der Genehmigung beschriebenen Typ vollständig übereinstimmt

ausgestellt am

und kann permanent in Mitgliedstaaten mit registriert werden

(Ort)

(Datum)

(Name)

(Funktion)

Teil 2

1. Anzahl der Achsen:

und Räder:

1.1 Anzahl und Position der Achsen mit Doppelbereifung:

4. Radstand: mm

4.1. Achsabstand: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Länge: mm

6. Breite: mm

7. Höhe: mm

10. Abstand zwischen dem Mittelpunkt der Anhängervorrichtung und dem Fahrzeugheck: mm

11. Länge der Ladefläche: mm

12. Hinterer Überhang: mm

13. Masse des fahrbereiten Fahrzeugs: kg

13.1. Verteilung dieser Masse auf die Achsen: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Tatsächliche Masse des Fahrzeugs: kg

16. Technisch zulässige Maximalmassen

16.1. Technisch zulässige Gesamtmasse: kg

16.2. Technisch zulässige maximale Masse pro Achse: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Technisch zulässige maximale Masse je Achsgruppe: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Technisch zulässige maximale Stützlast am Kupplungspunkt

von einem Sattelanhänger oder Zentralachsanhänger: kg

29. Maximale Geschwindigkeit: km/h

30.1. Spurweite jeder gelenkten Achse: mm

30.2. Spurweite aller anderen Achsen: mm

31. Position der einziehbaren Achse(n):

32. Position der Lastachse(n):

34. Achse(n) mit Luftfederung oder gleichwertiger Aufhängung:

35. Reifen und Räder:

36. Anhängerbremsverbindungen:

38. Karosseriekode:

44. Zulassungsnummer oder Genehmigungszeichen der Anhängervorrichtung (falls vorhanden):

45.1. Kennwerte:

50. Baumusterprüfung nach den Konstruktionsvorschriften für die Beförderung gefährlicher Güter:

nein

51. Für Spezialfahrzeuge: Bezeichnung gemäß Anhang II Abschnitt 5:

52. Bemerkungen:

Grupos Electrógenos Europa, S.A.

Postal address

Polígono Pitarco II, Parcela 20

50450 Muel ZARAGOZA

Spain

Phone: +34 902 110 316

Fax: +34 902 110 318

V.A.T A50324680

ET

EÜ VASTAVUSERTIFIKAAT

I osa

Allakirjutanu:

(nimi) (amet) kinnitab, et sõiduk:

0.1. Mark (tootja kaubanimi): Atlas Copco

0.2. Tüüp:

Variant:

Version:

0.2.1. Kaubanimi:

0.4. Sõiduki kategooria:

0.5. Tootja nimi ja aadress

0.6. Andmesiltide asukoht ja kinnitusviis:

Sõiduki valmistajatehase tähise asukoht:

0.9. Tootja esindaja nimi ja aadress (vajaduse korral): --

0.10. Sõiduki valmistajatehase tähis:

vastab kõigis aspektides tüübile, mida on kirjeldatud tüübikinnituses

mis on välja antud

võib liikluses kasutamiseks registreerida kõigis liikmesriikides, kus on

(linn)

(kuupäev)

(nimi)

(funktsioon)

II osa

1. Telgede arv:

ja rataste arv:

1.1. Paarisratastega telgede arv ja asukoht:

4. Teljevahe: mm

4.1. Telgede pikivahe: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Pikkus: mm

6. Laius: mm

7. Kõrgus: mm

10. Kaugus haakeseadise keskpunkti sõiduki tagumise otsani: mm

11. Laadimispinna pikkus: mm

12. Tagaülend: mm

13. Sõidukorras sõiduki mass: kg

13.1. Selle massi jaotumine telgede vahel:

1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Sõiduki tegelik mass: kg

16. Suurimad tehniliselt lubatud massid

16.1. Suurim tehniliselt lubatud täismass:

16.2. Igale teljele rakenduv tehniliselt lubatud mass:

kg

1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Igale teljerühmale rakenduv tehniliselt lubatud mass:

1. kg

2. kg

3. kg

19. Suurim tehniliselt lubatud staatiline mass, mis rakendub haakepunktile,

mis on ühendatud saduhaagis või keskelhaagis:

kg

29. Maksimumkiirus: km/h

30.1. Iga juhilaeva telje jälg: mm

30.2. Kõrgi teiste telgede jälg: mm

31. Ülestõstetava(te) telje (telgede) asukoht

32. Koormatava(te) telje (telgede) asukoht

34. Õhk- või muu samaväärse vedrustusega telg (teljed):

35. Rehvi/velje kombinatsioon

36. Haagise piduri ühendusviis:

38. Kere kood:

44. Haakeseadise tüübikinnituse number või tüübikinnitustähis (kui haakeseadis on paigaldatud):

45.1. Karakteristikute väärtused:

50. Saanud tüübikinnituse vastavalt ohtlike ainete vedamiseks ette nähtud sõidukite

konstruktorimärgistusele: ei

51. Enolstarbeliste sõidukite korral: tähis kooskõlas II lisa punktiga 5:

52. Märkused:

EL

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

1η πλευρά

Ο υπογεγραμμένος:

(πλήρες ονοματεπώνυμο) (θέση) πιστοποιεί ότι το όχημα:

0.1. Μάρκα (εμπορική επωνυμία του κατασκευαστή): Atlas Copco

0.2. Τύπος:

Παραλλαγή:

Έκδοση:

0.2.1. Εμπορική ονομασία:

0.4. Κατηγορία οχήματος:

0.5. Επωνυμία και διεύθυνση κατασκευαστή

0.6. Θέση και τρόπος ανάρτησης των κατά νόμο πινακίδων:

Θέση του αριθμού πλαισίου:

0.9. Επωνυμία και διεύθυνση του εκπροσώπου του κατασκευαστή (εάν υφίσταται):

0.10. Αριθμός πλαισίου:

συμμορφώνεται από κάθε άποψη προς τον τύπο που περιγράφεται στην έγκριση

η οποία εκδόθηκε στις

μπορεί να ταξινομηθεί μόνιμα σε κράτη μέλη όπου

(Πόλη)

(Ημερομηνία)

(Πλήρες ονοματεπώνυμο)

(Θέση)

2η πλευρά

1. Αριθμός αξόνων:

και τροχών:

1.1. Αριθμός και θέση αξόνων με διδυμους τροχούς:

4. Μετατόνιο: mm

4.1. Απόσταση αξόνων: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Μήκος: mm

6. Πλάτος: mm

7. Ύψος: mm

10. Απόσταση μεταξύ κέντρου της διάταξης ζεύξης και οπίσθιου άκρου του οχήματος: mm

11. Μήκος επιφάνειας φόρτωσης: mm

12. Οπίσθια προέκρη: mm

13. Μάζα του οχήματος με το αμάξιμα σε ετοιμότητα κίνησης: kg

13.1. Κατανομή της ανωτέρω μάζας μεταξύ των αξόνων:

1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Πραγματική μάζα του οχήματος: kg

16. TechΤεχνικώς αποδεκτές μέγιστες μάζες

16.1. Τεχνικώς αποδεκτή μέγιστη μάζα εμπορευτού οχήματος: kg

16.2. Τεχνικώς αποδεκτή μάζα σε κάθε άξονα:

1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Τεχνικώς αποδεκτή μάζα σε κάθε ομάδα αξόνων:

1. kg

2. kg

3. kg

19. Τεχνικώς αποδεκτή μέγιστη στατική μάζα στο σημείο ζεύξης

ενός ημιρμολικού ή κεντροσυνδεδεμένου ρμολικού οχήματος:

kg

29. Μέγιστη ταχύτητα: km/h

30.1. Μετατόνιο κάθε κατευθυντήριου άξονα: mm

30.2. Μετατόνιο των υπόλοιπων αξόνων: mm

31. Θέση συμπτυσσόμενου(-ων) άξονα(-ων):

32. Θέση άξονα(-ων) δυνάμενου(-ων) να φέρει(-ουν) φορτίο

34. Άξονας(-ες) με πνευματική ανάρτηση ή ισοδύναμη διάταξη:

35. Συνδυασμός επιαυλώσεως/τροχού:

36. Συνδέσεις συστήματος πέδησης ρμολικού οχήματος:

38. Κωδικός αμαξώματος

44. Αριθμός ή σήμα έγκρισης της διάταξης ζεύξης (εφόσον είναι τοποθετημένη):

45.1. Χαρακτηριστικές τιμές:

50. Έχει λάβει έγκριση τύπου σύμφωνα με τις απαιτήσεις σχεδιασμού για τη μεταφορά επικινδύνων

εμπορευμάτων: όχι

51. Για οχήματα ειδικής χρήσης: χαρακτηρισμός σύμφωνα με το Παράρτημα II, Τμήμα 5:

52. Παρατηρήσεις:

FR

CERTIFICAT DE CONFORMITÉ CE

Partie 1

Je soussigné:

(nom) (fonction) certifie par la présente que le véhicule:

0.1. Marque (raison sociale du constructeur) : Atlas Copco

0.2. Type:

Variante:

Version:

0.2.1. Description commerciale:

0.4. Catégorie:

0.5. Nom et adresse du constructeur

0.6. Emplacement et méthode de fixation des plaques réglementaires:

Emplacement du numéro d'identification du véhicule:

0.9. Nom et adresse du mandataire du constructeur (le cas échéant): --

0.10. Numéro d'identification du véhicule:

est conforme à tous égards au type décrit dans la réception

délivrée le

peut être immatriculé à titre permanent dans les États membres dans lesquels la conduite est à

(Ville)

(Date)

(Nom)

(Fonction)

Partie 2

1. Nombre d'essieux:

et de roues

1.1. Nombre et emplacement des essieux à roues jumelées:

4. Empattement: mm

4.1. Écartement des essieux: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Longueur: mm

6. Largeur: mm

7. Hauteur: mm

10. Distance entre le centre du dispositif d'attelage et l'extrémité arrière du véhicule: mm

11. Longueur de la zone de chargement: mm

12. Porte-à-faux arrière: mm

13. Masse du véhicule avec la carrosserie en ordre de marche: kg

13.1. Répartition de cette masse entre les essieux:

1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Masse réelle du véhicule kg

16. Masses maximales techniquement admissibles

16.1. Masse maximale en charge techniquement admissible: kg

16.2. Masse techniquement admissible sur chaque essieu:

1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Masse techniquement admissible sur chaque groupe d'essieux:

1. kg

2. kg

3. kg

19. Masse statique maximale techniquement admissible au point d'attelage

d'une semi-remorque ou d'une remorque à essieu central: kg

29. Vitesse maximale: km/h

30.1. Voie de chaque essieu directeur: mm

30.2. Voie de tous les autres essieux: mm

31. Position du ou des essieux rétractables:

32. Position du ou des essieux chargeables:

34. Essieu(x) équipé(s) d'une suspension pneumatique ou équivalente:

35. Combinaison pneumatiques / roues:

36. Connexions pour le freinage de la remorque:

38. Code de la carrosserie:

44. Numéro de réception ou marque de réception du dispositif d'attelage (si équipé):

45.1. Valeurs caractéristiques:

50. Réceptionné selon les exigences de conception applicables pour le transport de

matières dangereuses: non

51. Véhicule à usage spécial: désignation conformément à l'annexe II, partie 5:

52. Remarques:

Grupos Electrôgenos Europa, S.A.

Postal address

Polígono Pitarco II, Parcela 20

50450 Muel ZARAGOZA

Spain

Phone: +34 902 110 316

Fax: +34 902 110 318

V.A.T A50324680

IT

CERTIFICATO DI CONFORMITÀ CE

Parte 1

Il sottoscritto:

(Nome) (Funzione) con la presente certifica che il veicolo:

0.1. Marca (Denominazione commerciale del costruttore): Atlas Copco

0.2. Tipo:

Variante:

Versione:

0.2.1 Designazione commerciale:

0.4. Categoria veicolo:

0.5. Nome e indirizzo del costruttore

0.6. Posizione e metodo di applicazione delle targhe regolamentari:

Posizione del numero di identificazione del veicolo:

0.9. Nome e indirizzo dell'eventuale rappresentante del costruttore --

0.10. Numero di identificazione del veicolo:

è conforme sotto tutti i profili al tipo descritto nell'omologazione

rilasciata in data

può essere immatricolato in modo permanente negli Stati membri aventi

(Luogo)

(Data)

(Nome)

(Funzione)

Parte 2

1. Numero di assi:

e ruote:

1.1 Numero e posizione di assi con ruote gemellate:

4. Interasse: mm

4.1. Distanza tra gli assi: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Lunghezza: mm

6. Larghezza: mm

7. Altezza: mm

10. Distanza tra il centro del dispositivo di aggancio e l'estremità posteriore del veicolo: mm

11. Lunghezza della superficie di carico: mm

12. Sbalzo posteriore: mm

13. Massa in ordine di marcia: kg

13.1. Distribuzione della massa tra gli assi:

1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Massa effettiva del veicolo: kg

16. Masse massime tecnicamente ammissibili

16.1. Massa massima a pieno carico tecnicamente ammissibile: kg

16.2. Massa tecnicamente ammissibile su ciascun asse:

1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Massa tecnicamente ammissibile su ciascun gruppo di assi:

1. kg

2. kg

3. kg

19. Massa statica massima tecnicamente ammissibile sul punto di aggancio

di un semirimorchio o di un rimorchio ad asse centrale:

kg

29. Velocità massima: km/h

30.1. Carreggiata di ogni asse sterzante: mm

30.2. Carreggiata di tutti gli altri assi: mm

31. Posizione asse/i sollevabile/i

32. Posizione asse/i scaricabile/i

34. Asse/i muniti di sospensione pneumatica o equivalente:

35. Insieme pneumatico/ruota:

36. Collegamento freni del rimorchio:

38. Codice carrozzeria:

44. Numero o marchio di omologazione del dispositivo di aggancio (se installato):

45.1. Valori caratteristici:

50. Omologato per tipo conformemente ai requisiti di progettazione per il trasporto di merci

pericolose: no

51. Per veicoli speciali: designazione in conformità all'Allegato II, Parte 5:

52. Osservazioni:

LV

EK ATBILSTĪBAS SERTIFIKĀTS

1. puse

Apakšā parakstījusies persona:

(Vārds, uzvārds) (Amats) ar šo apliecina, ka transportlīdzeklis:

0.1. marka (izgatavotāja tirdzniecības nosaukums): Atlas Copco

0.2. Tips:

Variants:

Versija:

0.2.1 Komerccnosaukums:

0.4. Transportlīdzekļa kategorija:

0.5. Ražotāja nosaukums un adrese

0.6. Obligāto izgatavotāja plāksnīšu atrašanās vieta un piestiprināšanas metode:

Transportlīdzekļa identifikācijas numura atrašanās vieta:

0.9. Ražotāja pārstāvja (ja tāds ir) nosaukums un adrese: --

0.10. Transportlīdzekļa reģistrācijas numurs:

visos aspektos atbilst tipam, kas aprakstīts apstiprinājumā

izdošanas datums

bez turpmākas apstiprināšanas var reģistrēt dalībvalstīs

(Vieta)

(Datums)

(Vārds, uzvārds)

(Amats)

2. puse

1. Asu skaits:

un riteni skaits:

1.1 Asu ar dubultajiem riteņiem skaits un izvietojums:

4. Garenbāze: mm

4.1. Attālums starp asīm: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Garums: mm

6. Platums: mm

7. Augstums: mm

10. Attālums starp sakabes ierīces centru un transportlīdzekļa aizmuguri: mm

11. Iekraušanas iaukuma garums: mm

12. Aizmugurējā pārkare: mm

13. Pilnībā aprīkota transportlīdzekļa masa: kg

13.1. Šīs masas sadalījums pa asīm: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Faktiskā transportlīdzekļa masa: kg

16. Tehniski pieļaujamā maksimālā masa

16.1. Tehniski pieļaujamā maksimālā masa ar kravu: kg

16.2. Tehniski pieļaujamā masa uz katru asi: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Tehniski pieļaujamā masa uz katru asu grupu: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Tehniski pieļaujamā maksimālā statiskā masa

puspiekabes vai piekabes ar centrāli novietotu asi sakabes punktā: kg

29. Maksimālais ātrums: km/h

30.1. Katras stūrējamās ass šķērsbāze: mm

30.2. Visu pārējo asu šķērsbāze: mm

31. Paceļamās(-o) ass(-u) pozīcija:

32. Noslogojamās(-o) ass(-u) pozīcija:

34. Ass(-is) ar pneimatisko piekari vai līdzvērtīgas:

35. Riepu/riteņu kombinācija:

36. Piekabes bremžu savienojumi:

38. Virsbūves kods:

44. Sakabes ierīces (ja tāda uzstādīta) apstiprinājuma numurs vai apstiprinājuma marķējums:

45.1. Raksturīgās īpašības:

50. Tipa apstiprinājums saskaņā ar konstrukcijas prasībām bīstamu kravu pārvadāšanai: nē

51. Īpaša pielietojuma transportlīdzekļiem: apzīmējums saskaņā ar II Pielikuma 5. nodaļu:

52. Piezīmes:

LT

EB ATITIKTIES LIUDIJIMAS

1 dalis

Pasirašes:

(vardas) (pareigos) šiuo dokumentu patvirtinu, kad transporto priemonė:

0.1. Gamybėnė markė (gamintojo prekės pavadinimas): „Atlas Copco“

0.2. Tipas:

Variantas:

Versija:

0.2.1 Komerčinis pavadinimas:

0.4. Transporto priemonės kategorija:

0.5. Gamintojo pavadinimas ir adresas

0.6. Ženklinimo plokštėlių vieta ir tvirtinimo būdas:

Transporto priemonės identifikavimo numerio vieta:

0.9. Gamintojo atstovo (jei yra) pavadinimas ir adresas: --

0.10. Transporto priemonės identifikavimo numeris:

Visais atžvilgiais atitinka tipą, aprašytą patvirtinime

kuris buvo išduotas

ir gali būti nuolat registruojama šalyse narėse su

(Miestas)

(Data)

(Vardas)

(Pareigos)

2 dalis

1. Ašių skaičius:

ir ratų skaičius:

1.1 Ašių su sudvejintais ratais skaičius ir padėtis:

4. Transporto priemonės bazė: mm

4.1. Atstumas tarp ašių: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Ilgis: mm

6. Plotis: mm

7. Aukštis: mm

10. Atstumas tarp sukabintuvo šerdies ašies ir transporto priemonės galo: mm

11. Photo kroviniai sukrauti ilgis: mm

12. Galinė iškylą: mm

13. Parengtos eksploatuoti transporto priemonės kėbulo masė: kg

13.1. Šios masės pasiskirstymas tarp ašių: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Transporto priemonės faktinė masė: kg

16. Techniškai leidžiama maksimali masė

16.1. Techniškai leidžiama maksimali masė pakrovus: kg

16.2. Techniškai leidžiama kiekvienai ašiai tenkanti masė: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Techniškai leidžiama kiekvienai ašių grupei tenkanti masė: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Techniškai leidžiama maksimali statikā masė puspiekabės

ar priekabos sukabinimo taške su centre ašimi: kg

29. Didžiausias greitis: km/h

30.1. Kiekvienos varomosios ašies vėžė: mm

30.2. Visų kitų ašių vėžės: mm

31. Sutraukiamų ašių padėtis

32. Apkraunamų ašių padėtis

34. Ašys su pneumatine arba su ekvivalentiška pakaba:

35. Padangos ir ratai:

36. Priekabos stabdžių jungtys:

38. Kėbulo modelis:

44. Patvirtinimo ženklas arba sukabintuvo patvirtinimo ženklas (jei yra):

45.1. Charakteristikos:

50. EB tipo patvirtinimas suteiktas pagal reikalavimus, keliamus pavojingiems kroviniams skirtoms

vežti transporto priemonėms: ne

51. Specialiosios paskirties transporto priemonėms: priskyrimas pagal II priedo 5 sk.:

52. Pastabos:

Grupos Electr6genos Europa, S.A.

Postal address

Poligono Pitarco II, Parcela 20

50450 Muel ZARAGOZA

Spain

Phone: +34 902 110 316

Fax: +34 902 110 318

V.A.T A50324680

HU

EK-MEGFELELŐSÉGI IGAZOLÁS

1. rész

Alulírott:

(Név) (beosztás) igazolom, hogy az alábbi jármű:

0.1. Gyártmány (a gyártó kereskedelmi neve): Atlas Copco

0.2. Tipus:

Valtozat:

Kivitel:

0.2.1. Kereskedelmi név:

0.4. A jármű kategóriája:

0.5. Gyártó neve és címe

0.6. A hatóságilag előírt táblák helye és rögzítési módja:

A járműazonosító szám helye az alvázon:

0.9. A gyártó képviselőinek neve és címe (ha van ilyen): --

0.10. Járműazonosító szám:

minden szempontból megfelel a(z) jóváhagyásban leírtaknak kiadás közötti forgalomban történő állandó részvétele engedélyezett közlekedésű rendű tagállamokban

(Hely)

(Dátum)

(Név)

(Beosztás)

2. rész

1. Tengelyek száma:

és kerek száma

1.1. Az két kerékkel ellátott tengelyek száma és helyzete:

4. Tengelytáv: mm

4.1. Tengelytáv: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Hosszúság: mm

6. Szélesség: mm

7. Magasság: mm

10. Az összekapcsolási pont központja és gépjármű hátulja közötti távolság: mm

11. A rakfelület hossza: mm

12. Hátsó túlnyúlás: mm

13. Tömeg menetkész állapotban: kg

13.1. Ennek a tömegnek a megoszlása a tengelyek között: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. A jármű tényleges tömege: kg

16. Műszakilag megengedett legnagyobb össztömeg

16.1. Műszakilag megengedhető legnagyobb terhelés: kg

16.2. A műszakilag megengedett tömeg az egyes tengelyeken: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. A műszakilag megengedett tömeg az egyes tengelycsoportokon: 1. kg

2. kg

3. kg

19. A műszakilag megengedett legnagyobb statikus tömeg

félpótkocsi vagy a középtengelyes pótkocsi összekapcsolási pontján: kg

29. Maximális sebesség: km/h

30.1. Az egyes kormányzott tengelyek nyomtávja: mm

30.2. Az összes többi tengely nyomtávja: mm

31. A behúzóható tengely(ek) elhelyezése:

32. A terhelhető tengely(ek) elhelyezése:

34. Légnugózással vagy azzal egyenértékű felfüggesztéssel ellátott tengely(ek):

35. Kerék/gumiabroncs kombináció:

36. Pótkocsihoz csatlakozó fékkapcsolatok:

38. A karosszéria kódja:

44. Az összekapcsoló eszköz jóváhagyási száma vagy jóváhagyási jelölése (ha felszerelt):

45.1. Jellemző értékek:

50. Rendelkezik típusjóváhagyással a veszélyes áruk szállítására vonatkozó tervezési követelmények

szerint: nem

51. Különleges rendeltetésű járművek: a II. melléklet 5. szakaszának megfelelő megnevezés:

52. Megjegyzések:

MT

CERTIFIKAT TA' KONFORMITÁ TAL-KE

Naha 1

Is-sottoskritt:

(Isem) (Kariga) b'dan jiccertifika li l-vettura:

0.1. Ghamla (Isem kummerdjal tal-manifattur): Atlas Copco

0.2. Tip:

Valtant:

Verzjoni:

0.2.1. Isem kummerdjal:

0.4. Kategorija tal-vettura:

0.5. Isem u indirizz tal-manifattur

0.6. Post u metodu ta' twahhil tal-panci statutorji:

Post tan-numru ta' identifikazzjoni tal-vettura:

0.9. Isem u indirizz tar-rappreżentant tal-manifattur (jekk applikabbli): --

0.10. Numru ta' identifikazzjoni tal-vettura:

tikkonforma f'kull rigward mat-tip deskritt fi-approvazzjoni

mahruga f'

tista' tigi rreġistrata b'mod permanenti fi Stati Membri li għandhom

(Rahaj)

(Data)

(Isem)

(Kariga)

Naha 2

1. Numru ta' fusijiet:

u roli:

1.1. Numru u pozzizzjoni ta' fusijiet b'roti doppji:

4. li-baži tar-roti: mm

4.1. Spazju bejn il-fusijiet: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Tul: mm

6. Wisa': mm

7. Gholi: mm

10. Distanza bejn iċ-ċentru tal-apparat tal-igġandjar u t-tarf ta' wara tal-vettura: mm

11. Tul taż-żona tat-tagħbija: mm

12. Sporgenza ta' wara: mm

13. Massa lesta għas-sewqan: kg

13.1. Distribuzzjoni ta' din il-massa fost il-fusijiet: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Massa attwali tal-vettura: kg

16. Masses massimi teknikament permissibbli

16.1. Massa mgħobbja massima teknikament permissibbli: kg

16.2. Massa teknikament permissibbli fuq kull fus: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Massa teknikament permissibbli fuq kull grupp ta' fus 1. kg

2. kg

3. kg

19. Massa statika massima teknikament permissibbli fuq il-punt ta' gġandjar

ta' semi-trejler jew ta' trejler b'fus ċentrali: kg

29. Veloċità massima: km/h

30.1. Trekk ta' kull fus fuq kull fus iddregut: mm

30.2. Trekk tal-fusijiet i-oħrajn kollha: mm

31. Pożizzjoni tal-fus(jiet) li jingħidu lura:

32. Pożizzjoni tal-fus(jiet) li jgħabbaw:

34. Fusijiet mgħammra b'sospensjoni tal-arja jew ekwivalenti:

35. Kombinazzjoni tajer/rota:

36. Konnessjonijiet trejler brejk:

38. Kodiċi tal-bodi:

44. Numru tal-approvazzjoni jew marka ta' approvazzjoni ta' l-apparat ta' l-igġandjar (jekk

mgħammra):

45.1. Valuri tal-karatteristiki:

50. Approvazzjoni tal-tip tal-KE skont il-ħtiġijiet tat-fassil għall-garr ta' oġġetti perikolużi: le

51. Għal vettura b'għan speċjali: klassifikazzjoni skont l-Anness II Sezzjoni 5:

52. Rimarki:

PL

ŚWIADCTWO ZGODNOŚCI WE

Strona 1

Niżej podpisany:

(Imię i nazwisko) (stanowisko) niniejszym zaświadcza, że pojazd:

0.1. Marka (Nazwa handlowa producenta): Atlas Copco

0.2. Typ:

Wariant:

Wersja:

0.2.1. Oznaczenie handlowe:

0.4. Kategoria pojazdu:

0.5. Nazwa i adres producenta

0.6. Umieszczenie i sposób umieszczenia tabliczek znamionowych:

Umieszczenie numeru identyfikacyjnego pojazdu:

0.9. Nazwa i adres przedstawiciela producenta (jeśli istnieje): --

0.10. Numer identyfikacyjny pojazdu:

odpowiada pod każdym względem typowi opisanemu w świadectwie homologacji

wydanym w dniu

może być zarejestrowany na stałe w państwach członkowskich z

(Miejscowość)

(Data)

(Imię i nazwisko)

(Stanowisko)

Strona 2

1. Liczba osi:

i kół:

1.1. Liczba i położenie osi z kołami bliźniaczymi:

4. Rozstaw osi: mm

4.1. Odstęp między osiami: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Długość: mm

6. Szerokość: mm

7. Wysokość: mm

10. Odległość pomiędzy środkiem urządzenia sprężającego a tylnym obrysem pojazdu: mm

11. Długość przestrzeni ładunkowej: mm

12. Zwis tylny: mm

13. Masa pojazdu gotowego do jazdy: kg

13.1. Rozkład tej masy na osie: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Rzeczywista masa pojazdu: kg

16. Technicznie dopuszczalne masy maksymalne pojazdu

16.1. Technicznie dopuszczalna maksymalna masa całkowita pojazdu: kg

16.2. Technicznie dopuszczalna masa przypadająca na każdą z osi: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Technicznie dopuszczalna masa przypadająca na każdą z grup osi: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Maksymalne obciążenie pionowe na urządzeniu sprężającym

naczepty lub przyczepy z osi centralną: kg

29. Prędkość maksymalna: km/h

30.1. Rozstaw kół osi kierowanych: mm

30.2. Rozstaw kół pozostałych osi: mm

31. Położenie osi przenoszącej(-ych) obciążenie:

32. Położenie osi przenoszącej(-ych) obciążenie:

34. Oś (osie) mająca(-e) zawieszenie pneumatyczne lub równoważne do pneumatycznego:

35. Zespół opona/koło:

36. Połączenia z hamulcami przyczepy:

38. Kod nadwozia:

44. Numer homologacji lub znak homologacji urządzenia sprężającego (jeżeli jest zamontowane):

45.1. Wartości charakterystyczne:

50. Homologacja typu pojazdu zgodnie z wymogami projektowymi dotyczącymi przewozu towarów

niebezpiecznych: nie

51. W przypadku pojazdów specjalnych – oznaczenie zgodnie z załącznikiem II sekcja 5:

52. Uwagi:

Grupos Electr6genos Europa, S.A.

Postal address

Poligono Pitarco II, Parcela 20

50450 Muel ZARAGOZA

Spain

Phone: +34 902 110 316

Fax: +34 902 110 318

V.A.T A50324680

PT

DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE

Lado 1

O abaixo assinado:

(Nome) (Função) certifica, pelo presente, que o veículo:

0.1. Marca (designação comercial do fabricante): Atlas Copco

0.2. Modelo:

Variante:

Versão:

0.2.1 Designação(ões) comercial(ais):

0.4. Categoria de veículo:

0.5. Nome e morada do fabricante:

0.6. Localização e método de fixação das chapas de características regulamentares:

Localização do número de identificação do veículo:

0.9. Nome e morada do representante do fabricante (se aplicável): --

0.10. Número de identificação de veículo:

está em perfeita conformidade com o tipo descrito na aprovação:

emitida em

pode ser matriculado a título definitivo em Estados-Membros com

(Localidade)

(Data)

(Nome)

(Função)

Lado 2

1. Número de eixos:

e número de rodas:

1.1 Número e posição dos eixos com rodas duplas:

4. Entre-eixo: mm

4.1. Distância entre eixos: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Comprimento: mm

6. Largura: mm

7. Altura: mm

10. Distância entre o centro do dispositivo de engate e a retaguarda do veículo: mm

11. Comprimento da zona de carga: mm

12. Distância eixo traseiro-retaguarda do veículo: mm

13. Massa em ordem de marcha: kg

13.1. Distribuição da massa entre os eixos: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Massa real do veículo: kg

16. Massas máximas tecnicamente admissíveis

16.1. Massa máxima tecnicamente admissível com veículo carregado: kg

16.2. Massa tecnicamente admissível em cada eixo: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Massa tecnicamente admissível em cada grupo de eixos: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Massa estática máxima tecnicamente admissível no ponto de engate

de um semi-reboque ou de reboque de eixo central: kg

29. Velocidade máxima: km/h

30.1. Bitola de cada eixo direcional: mm

30.2. Bitola dos restantes eixos: mm

31. Posição do(s) eixo(s) retráctil(ais):

32. Posição do(s) eixo(s) sujeito(s) a carga

34. Eixo(s) equipado(s) com suspensão pneumática ou equivalente:

35. Combinação rodapneu:

36. Ligações dos travões do reboque:

38. Código da carroçaria:

44. Número de aprovação ou marca de aprovação do dispositivo de engate (se instalado):

45.1. Valores característicos:

50. Tipo aprovado de acordo com os requisitos de projecto para o transporte de mercadorias

perigosas: não

51. Para veículos para fins especiais: designação de acordo com o Anexo II, Secção 5:

52. Observações:

RO

CERTIFICATUL DE CONFORMITATE CE

Partea 1

Subsemnatul:

(Numele) (Funcția) certific prin prezenta că vehiculul:

0.1. Marca (denumirea comercială a producătorului): Atlas Copco

0.2. Tip:

Varianta:

Versiune:

0.2.1 Denumire comercială:

0.4. Categorie vehicul:

0.5. Denumirea și adresa producătorului

0.6. Amplasarea și metoda de fixare a plăcuțelor regulamentare de identificare:

Amplasarea numărului de identificare a vehiculului:

0.9. Denumirea și adresa reprezentantului producătorului (dacă există vreunul): --

0.10. Numărul de identificare al vehiculului:

corespunde în toate privințele tipului descris în omologarea

emisă la

poate fi înregistrat permanent în Statele Membre care dispun de

(Orașul)

(Data)

(Numele)

(Funcția)

Partea 2

1. Număr de axe

și roți:

1.1 Numărul și poziția axelor cu roți jumelate:

4. Ampatament: mm

4.1. Ecartamentul axei: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Lungimea: mm

6. Lățimea: mm

7. Înălțimea: mm

10. Distanța dintre centrul dispozitivului de cuplare și extremitatea posterioară a vehiculului: mm

11. Lungimea suprafeței de încărcare: mm

12. Consolă spate: mm

13. Masa vehiculului cu caroserie în ordine de mars: kg

13.1. Distribuția acestei mase pe axe: 1. kg

2. kg

3. kg

kg

13.2. Masa efectivă a vehiculului:

16. Masa maximă tehnic admisibilă

16.1. Masa de încărcare maximă tehnic admisibilă: kg

16.2. Masa tehnic admisibilă pe fiecare axă: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Masa tehnic admisibilă pe fiecare grup de axă: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Masa statică maximă tehnic admisibilă pe punctul de cuplare

în cazul semiremorcilor sau al remorcilor cu axă centrală: kg

29. Viteza maximă: km/h

30.1. Ecartamentul fiecărei axe directoare: mm

30.2. Ecartamentul tuturor celorlalte axe: mm

31. Poziția axei (axelor) retrăctibile:

32. Poziția axei (axelor) încărcabile:

34. Axă (axe) prevăzute cu suspensie pneumatică sau echivalentă:

35. Combinație pneu/roată:

36. Cuplaje pentru frânarea remorcii:

38. Cod pentru caroserie:

44. Numărul de omologare sau marca de omologare a dispozitivului de cuplaj (dacă sunt montate):

45.1. Valori caracteristice:

50. Omologat în conformitate cu cerințele constructive aplicabile transportului mărfurilor periculoase:

51. Pentru vehicule cu destinație specială: definite în conformitate cu anexa II punctul 5:

52. Observații:

SK

OSVEDČENIE ES O ZHODE

Strana 1

Podpísaný:

(meno) (funkcia) týmto osvedčuje, že vozidlo:

0.1. Značka (obchodný názov výrobcu): Atlas Copco

0.2. Typ:

Variant:

Verzia:

0.2.1 Obchodný názov:

0.4. Kategória vozidla:

0.5. Názov a adresa výrobcu

0.6. Umiestnenie a spôsob uchytenia povinných štítkov:

Umiestnenie identifikačného čísla vozidla:

0.9. Názov a adresa zástupcu výrobcu (ak existuje): --

0.10. Identifikačné číslo vozidla:

z každého hľadiska zodpovedá typu opísanému v schválení

vydanom dňa

môže byť trvalo evidované v členských štátoch s

(mesto)

(dátum)

(meno)

(funkcia)

Strana 2

1. Počet náprav:

a kolies:

1.1 Počet a umiestnenie náprav na dvojkolesiach:

4. Rázvor: mm

4.1. Rozchod náprav: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Dĺžka: mm

6. Šírka: mm

7. Výška: mm

10. Vzďialenosť stredu spojovacieho zariadenia od zadnej časti vozidla: mm

11. Dĺžka ložnej plochy: mm

12. Zadný previs: mm

13. Hmotnosť v prevádzkovom stave: kg

13.1. Rozloženie tejto hmotnosti na nápravu: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Skutočná hmotnosť vozidla: kg

16. Technicky prípustné najvyššie hmotnosti

16.1. Technicky prípustná najvyššia hmotnosť v naloženom stave: kg

16.2. Technicky prípustná hmotnosť na každú nápravu: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Technicky prípustná hmotnosť na každú skupinu náprav: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Technicky prípustné najvyššie statické zaťaženie v bode spojenia

návesu alebo prívessu so strednou nápravou: kg

29. Najvyššia rýchlosť: km/h

30.1. Stopa každej zatáčajúcej nápravy: mm

30.2. Stopa všetkých ostatných náprav: mm

31. Umiestnenie zasúvacej(-ých) nápravy(-av):

32. Umiestnenie zaťažiteľnej(-ých) nápravy(-av):

34. Náprava(-y) s pneumatikým pružením alebo uznané ako rovnocenné:

35. Kombinácia pneumatik a kolies:

36. Brzdové pripojenie prívessu:

38. Označenie karosérie:

44. Číslo schválenia alebo značka schválenia spojovacieho zariadenia (ak je namontované):

45.1. Hodnoty vlastností:

50. Typové schválenie podľa konštrukčných požiadaviek na prápravu nebezpečného tovaru: nie

51. Pre vozidlá na zvlášť účely: označenie v súlade s časťou 5 dodatku II:

52. Poznámky:

Grupos Electr6genos Europa, S.A.

Postal address

Poligono Pitarco II, Parcela 20

50450 Muel ZARAGOZA

Spain

Phone: +34 902 110 316

Fax: +34 902 110 318

V.A.T A50324680

SL

ES-CERTIFIKAT O SKLADNOSTI

Stran 1

Podpisani:

(ime in priimek) (položaj v podjetju) potrjujem, da je vozilo:

0.1. Znamka (tovarniško ime proizvajalca): Atlas Copco

0.2. Tip:

Varianta:

Izvedenka:

0.2.1. Trgovska oznaka:

0.4. Kategorija vozila:

0.5. Ime in naslov proizvajalca

0.6. Mesto in način pritrditve obveznih identifikacijskih tablic:

Mesto identifikacijske številke vozila na šasi:

0.9. Ime in naslov zastopnika proizvajalca (če je): --

0.10. Identifikacijska številka vozila:

ustreza v vseh pogledih izdelanemu/dodelanemu (i) tipu vozila, opisanemu v homologaciji

izdani

Vozilo se lahko stalno registrira v državah članicah z

(Kraj)

(Datum)

(Ime)

(Položaj v podjetju)

Stran 2

1. Število osi:

in koles:

1.1 Število in položaj osi z dvojnimi kolesi:

4. Medosna razdalja: mm

4.1. Razmik osi: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Dolžina: mm

6. Širina: mm

7. Višina: mm

10. Razdalja med središčem naprave za spenjanje vozil in zadnjim delom vozila: mm

11. Dolžina nakladalne površine: mm

12. Zadnji previs: mm

13. Masa vozila z nadgradnjo, pripravljenega za vožnjo: kg

13.1. Porazdelitev te mase na osi: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Dejanska masa vozila: kg

16. Največje tehnično dovoljene mase vozila

16.1. Največja tehnično dovoljena masa naloženega vozila: kg

16.2. Tehnično dovoljena masa na vsako os: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Tehnično dovoljena masa na vsako skupino osi: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Največja tehnično dovoljena statična masa na spojni točki

pri polpriklonkih ali priklonkih s centralno osjo: kg

29. Največja hitrost: km/h

30.1. Kolotek vsake krmiljene osi: mm

30.2. Kolotek drugih osi: mm

31. Položaj dvilčne(-ih) osi:

32. Položaj obremenjive(-ih) osi:

34. Osi, opremljene z zračnim ali temu enakovrednim vzmetenjem:

35. Pnevmatike in kolesa:

36. Kratek opis zavornega sistema:

38. Vrsta nadgradnje:

44. Homologacijska oznaka naprave za spenjanje vozil (če je vgrajena):

45.1. Karakteristične vrednosti:

50. Homologacija tipa glede na zahteve za prevoz nevarnih snovi: ne

51. Za vozila za posebne namene: določitev v skladu s Prilogo II, 5. poglavje:

52. Opombe:

FI

EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSTODISTUS

I Osa

Allekirjoittanut:

(Nimi) (Asema) täten vakuutan, että seuraava ajoneuvo:

0.1. Merkki (valmistajan toiminimi): Atlas Copco

0.2. Tyyppi:

Variantti:

Muutos:

0.2.1. Kauppanimi:

0.4. Ajoneuvoluokka:

0.5. Valmistajan nimi ja osoite

0.6. Lakisääteisten kilpien sijainti ja kiinnitystapa:

Ajoneuvon valmistusnumeron sijainti:

0.9. Valmistajaa edustavan tahon nimi ja osoite (jos tiedossa): --

0.10. EY-tyyppihyväksyntänumero:

Vastaa kaikilta osin tälle tyyppille pätevissä

hyväksyntädokumentissa esitetyillä vaatimuksilla

Ajoneuvo voidaan rekisteröidä pysyvästi kaikissa jäsenmaissa

permanent mag worden geregistreerd in de lidstaten met

(Paikka)

(Päiväys)

(Nimi)

(Asema)

II Osa

1. Aksien lukumäärä:

pyörien lukumäärä:

1.1 Kahdella pyörällä varustettujen aksien sijainti ja lukumäärä:

4. Akseliväli: mm

4.1. Raideväli: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Pituus: mm

6. Leveys: mm

7. Korkeus: mm

10. Kytkentälaitteen keskipisteen ja ajoneuvon takareunan välinen etäisyys: mm

11. Kuorma-alueen pituus: mm

12. Takaylitus: mm

13. Korilla varustetun ajoneuvon massa ajokunnossa: kg

13.1. Tämän massan jakautuminen akselille: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Ajoneuvon todellinen paino: kg

16. Suurin teknisesti sallittu massa

16.1. Suurin teknisesti sallittu massa kuormittettuna: kg

16.2. Suurimmat teknisesti sallitut akselimassat: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Suurimmat teknisesti sallitut telimassat: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Suurin teknisesti sallittu kytkentälaitteeseen kohdistuva staattinen massa:

puoliperävaunu tai keskiakselinen perävaunu: kg

29. Maksiminopeus: km/h

30.1. Kantavien akselien pyöreväli: mm

30.2. Muiden akselien pyöreväli: mm

31. Nostettava(t) akseli(t):

32. Kuorman säätämisen mahdollistavat akselit:

34. Akselit joissa ilmanjousitus tai vastaava:

35. Rengas/pyörä -yhdistelmä:

36. Lyhyt kuvaus jarrujärjestelmästä:

38. Korin tyyppi:

44. Kytkinlaitteen hyväksymismerkintä (jos on):

45.1. Tyyppiarvot:

50. EY-tyyppihyväksytty vaarallisten aineiden kuljettamiselle asetettujen rakennevaatimusten

mukaisesti: ei

51. Erikoisajoneuvoille: määrittely Liite II, Kohta 5:

52. Huomautukset:

SV

EC-INTYG OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Sida 1

Undertecknad:

(Namn) (Befattning) intygar härmed att nedanstående fordon:

0.1. Fabrikat (tillverkarens varumärke): Atlas Copco

0.2. Typ:

Variant:

Version:

0.2.1. Varumärke:

0.4. Fordonskategori:

0.5. Tillverkarens namn och adress

0.6. Placering och fastsättningsmetod av föreskrivna skyltar:

Placering av fordonets identifieringsnummer:

0.9. Namn och adress till tillverkarens representant (om sådan finns): --

0.10. Fordonets identifieringsnummer:

överensstämmer i alla avseenden till den typ beskriven i godkännande

utfärdat den

kan varaktigt registreras i medlemsstater som har

(Ort)

(Datum)

(Namn)

(Befattning)

Sida 2

1. Sida 2

och hjul:

1.1 Antal och position av axlar med dubbelhjul:

4. Hjulbas: mm

4.1. Axelavstånd: 1-2: mm

2-3: mm

3-4: mm

5. Längd: mm

6. Bredd: mm

7. Höjd: mm

10. Avstånd mellan fordonets bakre del och kopplingsanordningens centrum: mm

11. Lastytans längd: mm

12. Bakre överhäng: mm

13. Fordonets vikt i körklart skick: kg

13.1. Fördelning av vikten mellan axlarna: 1. kg

2. kg

3. kg

13.2. Fordonets faktiska vikt: kg

16. Högsta tekniskt tillåtna vikt

16.1. Högsta tekniskt tillåtna vikt inklusive last: kg

16.2. Tekniskt tillåtna vikt på varje axel: 1. kg

2. kg

3. kg

16.3. Tekniskt tillåtna vikt på varje axelgrupp: 1. kg

2. kg

3. kg

19. Högsta tekniskt tillåtna statiska belastning på kopplingspunkten

för en påhängsvagn eller släpkärra: kg

29. Maxhastighet: km/h

30.1. Spårvidd för varje styrd axel: mm

30.2. Spårvidd för alla andra axlar: mm

31. Placering av lyftbara axlar/axel:

32. Placering av belastningsbara axlar/axel:

34. Axel/axlar utrustade med luftfjädring eller motsvarande:

35. Däck/hjul-kombination:

36. Anslutningar till släpvnagsbroms:

38. Typ av karossen

44. Godkännandenummer eller godkännandemärke för kopplingsanordning (om sådan finns):

45.1. Karakteristiska egenskaper:

50. Typgodkänd i enlighet med designkraven för att transportera farligt gods: nej

51. För fordon för speciella ändamål: benämning i enlighet med bilaga II paragraf 5:

52. Anmärkningar:

Grupos Electr6genos Europa, S.A.

Postal address

Poligono Pitarco II, Parcela 20

50450 Muel ZARAGOZA

Spain

Phone: +34 902 110 316

Fax: +34 902 110 318

V.A.T A50324680